

財政部

Ministry of Finance

先行放行申請書

Application for Release in Advance of Imported Alcohol

收件日期 Date of Receipt : _____

查驗申請書碼 Inspection Application No.		報單號碼 Import Declaration No.	
申請查驗義務人 Obligor of the Application		統一編號 Uniform No.:	
品名 (中/英文) Brand Name (Chinese/English)		商品分類號列及檢 查號 C.C.C. Code & Inspection No.	
項次 Items	包裝規格及單位數量 Specification of Package and Number of Units	報單項次 Import Declaration Items	總數量 (公升) Total Quantity (liter)
(欄位不足時, 請另附產品清單 If space is inadequate, please attach product list)			
目前貨物儲存地點或代碼 Place or Code of Goods Storage		預訂提貨日期 Designated Delivery Date	
聯絡人 Attention		電話 Tel. No.	
放行後貨物儲存地點 Forwarding Destination After Release		預定取樣日期 Designated Sampling Date	
申請事由 Events	<input type="checkbox"/> 體積龐大、種類繁多或因包裝、貨物堆置等原因有無法取樣之情事。 With difficulties to sample at the customs areas such as special dimension or material of the package, miscellaneous categories or stack of the good.		
	<input type="checkbox"/> 檢驗時間超過 7 個工作日。 The time for Inspection is longer than 7 working days.		
	<input type="checkbox"/> 國際間限時同步發售或須以特殊冷藏設備保存之特殊葡萄酒。 Special grape wines that are sold at the same time internationally within a limited period of time or must be conserved by a particular freezing equipment.		
	<input type="checkbox"/> 雖可取樣但因安全、儲存條件或其他情事經中央主管機關認有先行放行必要。(原因說明: _____) Although the alcohol could be sampled at the customs areas, the central competent authority regards it as necessary to be release in advance for the sake of safety, storage condition or other necessary situations.		

連絡電話 TEL. : 02-23228000 分機 EXT.7455-7461

地址 ADDRESS : 116 臺北市文山區羅斯福路六段 142 巷 1 號

No.1, Ln. 142, Sec. 6, Roosevelt Rd., Wenshan Dist., Taipei City 116, Taiwan (R.O.C.)

申請查驗義務人進口上列酒類，請准予依據進口酒類查驗管理辦法第9條第1項規定准予先行放行，並提運至上述申請運往地點，申請查驗義務人聲明遵守事項如下：

The obligor of the application applies release in advance for the above imported alcohol in accordance with Paragraph 1, Article 9 of Regulations governing the Inspection of Alcohol Products, and apply to deliver such alcohol to the above forwarding destination. The obligor of the application represents to abide by the followings:

1. 負保管責任。

In charge of safe-keeping.

2. 財政部派員取樣、查核或監督等必要措施，申請查驗義務人定當配合辦理。

Whenever the central competent authority assigns officials to sample, inspect or supervise, the applicant shall aid in forwarding such inspection.

3. 進口之酒類未符查驗規定前，不得運出貨物儲存地點及移轉第三人。

Before conforming to the stipulations of the inspection, such alcohol shall not be delivered from the wares storage site or transferred to the third party.

4. 如經檢驗不合格，負責該不合格酒品之銷毀或復運出口等事宜。

If not pass inspection, the obligor of the application shall be responsible to destroy or re-export such alcohol.

若違反規定，申請查驗義務人願接受處分。

In case of violating restrictions, obligor of the application is willing to be punished.

申請查驗義務人 Obligor of the Application :

簽章 signature :

負責人 Responsible Person :

簽章 signature :

地址 Add. :

電話 Tel. No. :

審核意見 Examination Result	核章 Signature
<input type="checkbox"/> 同意先行放行。 May be released in advance <input type="checkbox"/> 不同意先行放行，理由： May not be released in advance, reason(s) :	

連絡電話 TEL. : 02-23228000 分機 EXT.7455-7461

地址 ADDRESS : 116 臺北市文山區羅斯福路六段 142 巷 1 號

No.1, Ln. 142, Sec. 6, Roosevelt Rd., Wenshan Dist., Taipei City 116, Taiwan (R.O.C.)

填表須知

- 一、本申請書適用於依「進口酒類查驗管理辦法」第 9 條規定申請進口酒類先行放行之業者。
- 二、「收件日期」欄：指本申請書送達財政部之日期，申請者請勿填寫。
- 三、「查驗申請書號碼」欄：共 14 碼，即進口酒類查驗申請書之申請書號碼。
- 四、「項次」欄：請按本件「先行放行申請書」所列各批申請順序之序號填寫，並非報單項次。
- 五、「報單號碼」、「報單項次」、「商品分類號列及檢查號碼」、「目前貨物儲存地點或代碼」欄：請與海關進口報單填寫內容一致。
- 六、「品名」欄：請按進口酒品標示樣張之品牌名稱填寫（字母之大小寫須與標示樣張一致）。
- 七、「包裝規格及單位數量」欄：請填明申請進口酒品之包裝方式及進口酒品包裝單位之數量。
- 八、「總數量」欄：請填明申請進口酒品之總數量以公升單位計算。
- 九、「放行後貨物儲存地點」欄：通關後該項酒類之儲存地點，即「進口酒類查驗管理辦法」第 9 條所稱之貨物儲存地點，請詳細填寫。
- 十、「申請查驗義務人蓋章」欄：請蓋申請查驗義務人之公司（商號）及負責人印章。
- 十一、「審核意見及核章」欄為申請書受理機關審核用，請勿填寫。

連絡電話 TEL.：02-23228000 分機 EXT.7455-7461

地址 ADDRESS：116 臺北市文山區羅斯福路六段 142 巷 1 號

No.1, Ln. 142, Sec. 6, Roosevelt Rd., Wenshan Dist., Taipei City 116, Taiwan (R.O.C.)

INSTRUCTIONS

1. This Application for Release in Advance of Imported Alcohol is for the obligor of the application who is in accordance with Article 9 of The Administrative Regulations Governing the Inspection of Imported Alcohol.
2. 「Date of Receipt」 The date Ministry of Finance receives this application. Please do not fill in.
3. 「Inspection Application No.」 The 14-digit application number on the application for inspection of imported alcohol.
4. 「Items」 Please enter the application items on this application form in sequence, not the number on the import declaration.
5. 「Import Declaration No.」、「Import Declaration Items」、「C.C.C. Code & Inspection No.」、「Place or Code of Goods Storage」 Please refer to the information on the import declaration.
6. 「Brand Name (Chinese/English)」 Please use the same name of the brand as on the label of alcohol (capital and lower case letters shall be the same as those on the label of alcohol).
7. 「Specification of Package and Number of Units」 Please fill in the specification of package and number of units clearly.
8. 「Total Quantity (liter)」 Please fill in the total quantity of imported alcohol clearly.
9. 「Forwarding Destination After Release」 The storage site after release, also called the authorized storage site on Article 9 of the Administrative Regulations Governing the Inspection of Imported Alcohol. Please fill in the address clearly.
10. 「Signature of the Obligor of the Application」 The seals of the company and representative of the obligor of the application.
11. 「Examination Result and Signature」 are for the use of the authority-in-charge. Please do not fill in.

連絡電話 TEL. : 02-23228000 分機 EXT.7455-7461

地址 ADDRESS : 116 臺北市文山區羅斯福路六段 142 巷 1 號

No.1, Ln. 142, Sec. 6, Roosevelt Rd., Wenshan Dist., Taipei City 116, Taiwan (R.O.C.)